



06 '08 - 06 '09

# Guida per genitori

Assistenza continua per bimbi nel Burgraviato



# Decisamente individuale.

Molte banche parlano di assistenza personalizzata. Ma quale banca può offrirla veramente? In primo luogo sicuramente una banca locale, indipendente e non troppo ramificata. Perché solo così si può creare quel clima familiare che consente un contatto molto personale e basato sulla fiducia col cliente. Ma serve anche un know-how internazionale. Chi li ha entrambi, è un passo avanti agli altri.

La Banca Meranese: più di quello che vi aspettereste.

La Banca Meranese





Cari genitori,

siamo felici di poterVi offrire per la seconda volta una guida sulle varie offerte ed iniziative di assistenza continua per i Vostri figli.

Le esigenze delle famiglie negli ultimi anni hanno portato alla creazione di svariate attività assistenziali nei signoli comuni.

Sono 40 le offerte nel Burgaviato che offrono un'assistenza continua e di alta qualità per bambini in età compresa tra 0 e 14 anni.

Visto la grande richiesta abbiamo deciso di proporVi anche quest'anno in un opuscolo l'ampia gamma di offerte. Con questo opuscolo vogliamo offrirVi un aiuto concreto nella ricerca di un'assistenza adeguata per i Vostri bambini.

**Ignaz Ladurner**  
Presidente della  
Comunità Comprensoriale del Burgaviato

**Dr. Martina Ladurner**  
Consigliera Provinciale

**Alois Gurschler**  
Assessore al Sociale  
del Comune di Merano



Edito da:



Comunità Comprensoriale  
Burgraviato

**Servizi sociali**

via Ottone Huber 13, 39012 Merano

Tel. 0473 205130

[www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it) [info@bzgbga.it](mailto:info@bzgbga.it)

**Grafica** [online-meran.it](http://online-meran.it)

**Stampa** Union Merano

giugno 2008

**■ età prescolare**

0-5 anni

**7-20**

- 8 in tutti i comuni
- 9 in tutti i comuni
- 10 Lagundo
- 11 Lana
- 12 Merano - Sinigo
- 13-18 Merano
- 19 Naturno
- 20 Passiria

**■ scuola elementare**

6-11 anni

**21-34**

- 22 Gargazzone
- 23 Lana
- 24-28 Merano
- 29 Merano e Marlengo
- 30 Merano - Sinigo
- 31 Naturno
- 32 Parcines
- 33 Passiria
- 34 Rablà

**■ scuola media**

12-14 anni

**35-48**

- 36 Lana
- 37-45 Merano
- 44 Merano e Marlengo
- 46 Naturno
- 47 Parcines
- 48 Passiria







Età prescolare  
0-5 anni





in tutti i comuni

## Casa Bimbo Tagesmutter

Assistenza a tempo pieno durante l'anno

Età  
0-11

**Organizzazione/Ente**

Cooperativa sociale a.r.l. Casa Bimbo Tagesmutter

**Indirizzo**

al domicilio della Tagesmutter

**Bambini in età compresa tra**

0 a 11 anni (Tagesmutter)

**Tipo di assistenza offerta**

diurna e pomeridiana

**Orario e giorni di apertura**

flessibili durante l'arco di tutta la settimana

**Descrizione dell'assistenza**

Il servizio Tagesmutter offre cura, educazione ed assistenza per bambini da 0 a 11 anni, presso domicilia organizzati a misura di bambino, in un contesto familiare, in orari flessibili a scelta del genitore, con percorsi pedagogici personalizzati.

I locali, l'arredamento, nonché gli aspetti di sicurezza, dell'alimentazione e dell'igiene vengono costantemente controllati da personale specializzato della cooperativa per garantire standard di qualità costanti nel tempo.

**Dimensioni del gruppo**

fino ad un massimo di 6 bambini (compresi i propri)

**Lingua prev. parlata**

italiano, tedesco

**Pranzo**

sì

**Criteri di accesso**

nessuno

**Quota di compartecipazione**

La retta oraria è calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Ulteriori informazioni**

**Sede Amministrativa** via J. Noldin 25, 39055 LAIVES

**Tel** 0471 953348

**Fax** 0471 594497

**E-mail** [casabimbo@casabimbo.com](mailto:casabimbo@casabimbo.com)

**Homepage** [www.casabimbo.com](http://www.casabimbo.com)

**Persona di riferimento** sig.ra Haller Elfriede



in tutti i comuni

# Servizio Tagesmutter

Assistenza per tutto l'anno



Età  
0-3

**Cooperativa Sociale Tagesmütter - ONLUS**  
**Servizio Tagesmutter del Burgraviato**  
**bambini dai 0 ai 3 anni, bambini in età prescolare e scolare**  
**assistenza per tutto l'anno, orari d'assistenza in base alle esigenze individuali dei genitori,**  
**entrata ed uscita flessibile**

**in base alle esigenze individuali**

La Tagesmutter offre assistenza ai bambini in casa propria e si orienta alle necessità specifiche nello sviluppo del bambino. Dopo un periodo d'inserimento individuale nella vita quotidiana il bambino ha molteplici possibilità di apprendimento in casa o all'aperto. Grazie all'ambiente familiare riceve sicurezza ed è sostenuto per acquisire indipendenza. Il bambino può fare conoscenza con altri bambini e trova compagni di gioco.

**gruppo fino ad un massimo di 6 bambini di diverse fasce d'età**

**tedesco, italiano**

si

-

La retta oraria è calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Elki Merano:** Giovedì dalle 9 alle 12  
telefono/fax 0473 23 73 23

**Elki Lana:** Martedì dalle 15 alle 16  
telefono/fax 0473 56 33 16

**persona di riferimento** Frida Siller  
**email** info@tagesmutter-bz.it  
**homepage** www.tagesmutter-bz.it

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

Lingua prev. parlata

Pranzo

Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni





Lagundo

## microstruttura Casa Bimbo

Assistenza a tempo pieno durante l'anno

Età  
0-3

**Organizzazione/Ente**

Coop. soc. a.r.l. Casa Bimbo Tagesmutter Onlus

**Indirizzo**

via Goethe 15, Merano

**Bambini in età compresa tra**

Da 0 a 3 anni

**Tipo di assistenza offerta**

Diurna e pomeridiana

**Orario e giorni di apertura**

dal lunedì al venerdì, dalle 7.00 alle 19.00

**Descrizione dell'assistenza**

CASA BIMBO, con il suo personale qualificato, offre un servizio di cura, educazione ed assistenza all'infanzia per bambini da 0 a 11 anni, presso piccole strutture predisposte sulle esigenze del territorio, in un contesto familiare, in orari flessibili a scelta del genitore, con percorsi pedagogici personalizzati. I locali, l'arredamento, nonché gli aspetti della sicurezza, dell'alimentazione e dell'igiene vengono costantemente controllati da personale specializzato della cooperativa per garantire standard di qualità costanti nel tempo.

**Dimensioni del gruppo**

fino ad un massimo di 18 bambini contemporaneamente

**Lingua prev. parlata**

italiano e tedesco

**Pranzo**

si

**Criteri di accesso**

residenza nel paese

**Quota di compartecipazione**

La retta oraria é calcolata dal Comune in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare (fino 3,80 Euro/ora).

**Ulteriori informazioni**

**Sede Amministrativa:** via J. Noldin 25, 39055 LAIVES (BZ)

**Telefono:** 0471/953348 Fax: 0471/594497

**E-mail:** casabimbo@casabimbo.com

**Homepage:** www.casabimbo.com

**persona di riferimento:** sig.ra Haller Elfriede



p10

Lana

# KITAS

microstruttura



Età  
0-3

**Cooperativa Sociale Tagesmütter - Onlus**

**Lana, via della Chiesa 3**

**0 a 3 anni**

**Apertura tutto l'anno**, orari d'assistenza in base alle esigenze individuali dei genitori, entrata ed uscita flessibile

**dal lunedì al venerdì dalle ore 7.30 alle ore 19.00** (dipende dalla effettiva necessità dei genitori)

Nella microstruttura i bambini giocano, cantano, ballano, disegnano insieme. Sono seguiti da assistenti all'infanzia e Tagesmütter in modo affettuoso e competente. Nel gruppo di bambini di diverse fasce d'età e lingue il bambino può vivere nuove esperienze sociali. Una giornata strutturata trasmette orientamento e sicurezza. Oltre a dare al bambino la possibilità di giocare secondo il suo interesse, le assistenti offrono progetti adatti all'età dei bambini. Viene data grande importanza alla collaborazione con i genitori attraverso uno scambio continuo d'informazioni.

**gruppo di 18 - 20 bambini di diverse fasce d'età**

**tedesco, italiano**

**si**

residenti nel Comune di Lana  
genitori lavoratori oppure genitore solo  
situazione sociale o economica

**min. 0,50 - max. 3,50 Euro l'ora**

La retta oraria é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel/Fax 0471 062021**

**Email [kitas-lana@tagesmutter-bz.it](mailto:kitas-lana@tagesmutter-bz.it)**

**Homepage [www.tagesmutter-bz.it](http://www.tagesmutter-bz.it)**

**Persona di riferimento Hackl Eleonora Hemma**

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano - Sinigo

## microstruttura POPELE

Assistenza a tempo pieno

Età  
0-3

**Organizzazione/Ente**

Società Cooperativa Sociale POPELE

**Indirizzo**

p.zza Vittorio Veneto, 10 – Sinigo-Merano

**Bambini in età compresa tra**

da 0 a 3 anni

**Tipo di assistenza offerta**

servizio diurno

**Orario e giorni di apertura**

dalle ore 7:30 alle ore 19:00 da lunedì a venerdì

**Descrizione dell'assistenza**

La microstruttura è un servizio socio-educativo per la prima infanzia, destinato a bambini di età compresa fra tre mesi e tre anni, volto a favorire il benessere e la crescita armoniosa dei bambini. Nel contempo si assicura alla famiglia un adeguato sostegno nei compiti educativi, anche al fine di conciliare al meglio le esigenze lavorative e familiari.

**Dimensioni del gruppo**

15 bimbi contemporaneamente

**Lingua prev. parlata**

tedesco, italiano

**Pranzo**

colazione, pranzo e merenda

**Criteri di accesso**

privilegiati gli abitanti di Sinigo e comunque la ricezione è ampliata a Merano ed ai comuni limitrofi.

**Quota di compartecipazione**

Parte dei 15 posti sono stati acquistati dal Comune di Merano. Pacchetto mensile Euro 110,00 per n. 20 ore mensili. Quota oraria per un minimo di 80 ore mensili Euro 5,00/h

**Ulteriori informazioni**

**telefono/fax:** 0473 244028

**email:** [info@popele.it](mailto:info@popele.it)

**homepage:** [www.popele.it](http://www.popele.it)

**persona di riferimento:** Amelia Longo



p12

Merano

## Asilo nido

Assistenza diurna



Età  
0-3

Comune di Merano

via Maia 1/a (60 posti), Merano

3 mesi a 3 anni

diurna, chiusura estiva da metà luglio a metà agosto, ferie natalizie ca. 1 settimana

da lunedì a venerdì dalle ore 7.30 fino alle 17.00

Servizio socio-educativo per la prima infanzia, d'interesse collettivo, fatto di spazi, ritmi, oggetti e persone ed ideato per favorire lo sviluppo armonico del/la bambino/a (3 mesi – 3 anni) integrando, accompagnando e sostenendo la famiglia, attraverso specifici progetti, al fine di conciliare al meglio esigenze lavorative e familiari.

una sezione per bambini da 3 mesi ad 1 anno: 12 bambini  
tre sezioni per bambini da 1 anno a 3 anni: 16 bambini

italiano, tedesco

si

bambini residenti a Merano hanno la precedenza; la graduatoria viene fatta a seconda dei seguenti criteri: condizioni lavorative dei genitori, assenza di un genitore, stato di malattia, inabilità familiari e conviventi, numero dei figli, condizioni di abitabilità, sede di lavoro dei genitori, problemi medico-psicologici del bambino;

La retta giornaliera é calcolata dal Comune di Merano in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tariffa giornaliera per la frequenza fino alle ore 17.00: max. 17,56 Euro;**  
**frequenza fino alle ore 15.00: max. 14,50 Euro;**  
**tariffa minima mensile 80,00 Euro (salvo rettifiche).**

Tel 0473 250411

Fax 0473 274008

Email [Tanja.Augschoell@comune.merano.bz.it](mailto:Tanja.Augschoell@comune.merano.bz.it)

Homepage [www.comune.merano.bz.it](http://www.comune.merano.bz.it)

Persona di riferimento Tanja Augschöll

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

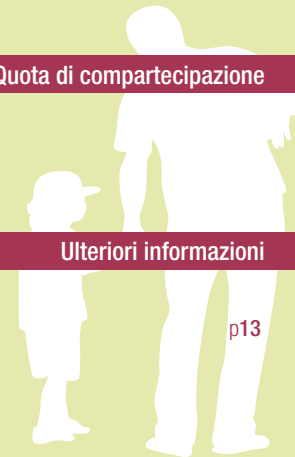
Lingua prev. parlata

Pranzo

Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni



p13



Merano

## Asilo nido

Assistenza diurna

Età  
1-3

Organizzazione/Ente

Comune di Merano

Indirizzo

via Goethe 40/c (32 posti), Merano

Bambini in età compresa tra

1 a 3 anni

Tipo di assistenza offerta

diurna, chiusura estiva da metà luglio a metà agosto, ferie natalizie ca 1 settimana

Orario e giorni di apertura

dal lunedì al venerdì: dalle ore 7.30 fino alle 17.00

Descrizione dell'assistenza

Servizio socio-educativo per la prima infanzia, d'interesse collettivo, fatto di spazi, ritmi, oggetti e persone ed ideato per favorire lo sviluppo armonico del/la bambino/a (3 mesi – 3 anni) integrando, accompagnando e sostenendo la famiglia, attraverso specifici progetti, al fine di conciliare al meglio esigenze lavorative e familiari.

Dimensioni del gruppo

due sezioni per bambini da 1 anno a 3 anni: 16 bambini

Lingua prev. parlata

italiano, tedesco

Pranzo

si

Criteri di accesso

**bambini residenti a Merano hanno la precedenza**; la graduatoria viene fatta in base ai seguenti criteri: condizioni lavorative dei genitori, condizioni economiche dei genitori, assenza di un genitore, stato di malattia inabilità familiari e conviventi, numero dei figli, condizioni di abitabilità, sede di lavoro dei genitori, problemi medico-psicologici del bambino;

Quota di compartecipazione

La retta giornaliera è calcolata dal Comune di Merano in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare  
**tariffa giornaliera per la frequenza fino alle ore 17: max 17,56 Euro**  
**fino alle ore 15: max 14,50 Euro**  
**tariffa minima mensile 80,00 Euro (salvo rettifiche).**

Ulteriori informazioni

Tel 0473 250411

Fax 0473 274008

Email [Tanja.Augschoell@comune.merano.bz.it](mailto:Tanja.Augschoell@comune.merano.bz.it)

Homepage [www.comune.merano.bz.it](http://www.comune.merano.bz.it)

Persona di riferimento Tanja Augschöll

Merano

# Centro bambini ViVa!

Assistenza a tempo pieno



Età  
1-12

**Comprensorio Sanitario di Merano – Quarantacinque/Coopselios**

**Merano, via Rossini 14**

**a partire da 9 mesi fino ad un massimo di 12 anni**

**assistenza a tempo pieno**, aperto tutto l'anno con una chiusura max. di 15 gg. all'anno

**dal lunedì al venerdì dalle ore 6.30 fino alle ore 18.00**

L'assistenza é garantita da operatori che lavorano come educatori, assistenti tipo scuola materna, nido, convitti, scuola elementare, diplomati e laureati con indirizzo pedagogico. Il concetto pedagogico si avvale della pedagogia di Reggio Emilia. Il progetto prevede la possibilità per i dipendenti di fare assistere i loro figli durante le ore lavorative in una struttura realizzata a questo scopo.

La capienza max. é di 45 bambini, divisi in **gruppi da 10 a 15 bambini in base all'età ed alle capacità.**

**tedesco e italiano**

**si**

**in primo luogo figli dei dipendenti del comprensorio sanitario** e in caso di disponibilità anche esterni sempre del territorio del comprensorio stesso

**Compartecipazione mensile:** dipendente al 50 % : 125,00Euro;  
dipendente al 75 % : 185,00Euro;  
dipendente al 100 % : 250,00Euro.

**Tel 0473 251336**

**Fax 0473 251397**

**Email viva@coopselios.com**

**Homepage www.sb-meran.it**

**Persona di riferimento** Direttore d'Ufficio Arnold Tröger

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**



p15



Merano-Lagundo

## microstruttura Casa Bimbo

Assistenza diurna

Età  
0-3

Organizzazione/Ente

Coop.soc. a.r.l. Casabimbo Tagesmutter - Onlus

Indirizzo

via Galilei 24, Merano

Bambini in età compresa tra

da 3 mesi a 3 anni

Tipo di assistenza offerta

assistenza diurna

Orario e giorni di apertura

dal lunedì al venerdì, dalle 7.00 alle 19.00

Descrizione dell'assistenza

CASA BIMBO, con il suo personale qualificato, offre un servizio di cura, educazione ed assistenza all'infanzia per bambini da 3 mesi a 3 anni, in piccole strutture predisposte alle esigenze del territorio, in un contesto familiare, in orari flessibili a scelta del genitore, con percorsi pedagogici personalizzati. I locali, l'arredamento, nonché gli aspetti di sicurezza, dell'alimentazione e dell'igiene vengono costantemente controllati da personale specializzato della cooperativa per garantire standard di qualità costanti nel tempo

Dimensioni del gruppo

fino ad un massimo di 18 bambini

Lingua prev. parlata

italiano, tedesco

Pranzo

si

Criteri di accesso

residenza in città

Quota di compartecipazione

La retta oraria é calcolata dal Comune di Merano in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare. (da 0,50 a 2,85 Euro/ora – salvo rettifiche)

Ulteriori informazioni

Sede Amministrativa: via J. Noldin 25,  
39055 LAIVES  
Tel 0471 953348  
Fax 0471 594497  
E-mail [casabimbo@casabimbo.com](mailto:casabimbo@casabimbo.com)  
Homepage [www.casabimbo.com](http://www.casabimbo.com)  
Persona di riferimento Haller Elfriede



Merano

# microstruttura Coccinella

Assistenza diurna



Età  
0-3

Coop. Sociale COCCINELLA a r.l.

via Cavour 40, Merano

da 3 mesi a 3 anni

assistenza diurna aperta tutto l'anno

dal lunedì al venerdì dalle ore 7.30 alle ore 19.00; massima flessibilità negli orari di accoglienza

Lo scopo fondamentale della Cooperativa è quello di offrire strutture e servizi per rispondere ai bisogni del bambino e delle famiglie, alle comunità ed agli enti già operanti in tale settore in relazione costante con i genitori. Promozione della convivenza tra gruppi linguistici diversi, utilizzando personale bilingue qualificato. Efficace percorso didattico/educativo individualizzato. Progetti alternativi come incontri tra i bambini e gli anziani lungodegenti del Centro S. Antonio, al fine di creare insieme piccoli lavori, dando così vita ad un laboratorio artigianale molto originale.

mass. 14 bambini

italiano, tedesco

si

domanda di ammissione

La retta oraria è calcolata dal Comune in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare (da 0,50 Euro a max. 2,85 Euro/ora - salvo rettifiche)

Tel 0473 239880

Fax 0473 258673

Email [coccinella@brennercom.net](mailto:coccinella@brennercom.net)

Homepage [www.coccinellabz.it](http://www.coccinellabz.it)

Persona di riferimento dott.ssa Stefania Macchia

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

Lingua prev. parlata

Pranzo

Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni





Merano

## Kinderwelt

Assistenza diurna nei giorni di vacanze

Età  
3-6

**Organizzazione/Ente**

Associazione “Die Kinderwelt”

**Indirizzo**

via Dante 5, Merano;  
via Burgraviato 10-12, Merano

**Bambini in età compresa tra**

3 a 6 anni

**Tipo di assistenza offerta**

assistenza diurna nei giorni di vacanze scolastiche ed estiva, vacanze di natale, vacanze invernali, vacanze di pasqua, “Giorni ponti”, vacanze d'autunno

**Orario e giorni di apertura**

**da lunedì a sabato**

Tutta la giornata: dalle ore 07.30 alle 17.00

mattina: dalle ore 07.30 alle 12.30

mattina con pranzo: dalle ore 07.30 alle 13.30 (orario flessibile fino alle ore 9.00)

pomeriggio: dalle ore 13.30 fino alle ore 17.00 (orario flessibile fino alle ore 14.00)

**Descrizione dell'assistenza**

Conoscere cose nuove, sviluppare fantasia e creatività, lavorare materiali diversi e tante altre cose. Durante queste settimane daremo un'occhiata alle tante possibilità che ci offre il circo. Ai bambini vengono offerti molti divertimenti all'aperto. Perché anche la creatività non venga a meno, saranno integrati i laboratori del legno, feltro, modellare l'argilla ecc. Regolarmente si fanno delle gite. Nel progetto “divertirsi con le lingue” i bambini imparano l'altra lingua.

Le nostre educatrici e pedagoghe sono sostenute da artigiani in pensione. Il team è composto da almeno un collaboratore maschile, da collaboratori di madrelingua tedesca e di madrelingua italiana, che parlano correntemente tutte e due le lingue.

**Dimensioni del gruppo**

circa 12 bambini a gruppo di età

**Lingua prev. parlata**

tedesco, italiano

**Pranzo**

si

**Criteri di accesso**

-

**Quota di compartecipazione**

mattina rispettivamente pomeriggio 8,00 Euro  
pranzo: 3,00 Euro

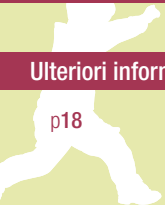
**Ulteriori informazioni**

Tel/Fax 0473 211634

Email [vereinkinderwelt@yahoo.it](mailto:vereinkinderwelt@yahoo.it)

Homepage [www.kinderwelt.it](http://www.kinderwelt.it)

Persona di riferimento signora Dagmar Mayrl



Naturno

# KITAS

Assistenza diurna



Età  
0-3

**Cooperativa Sociale Tagesmütter - Onlus**

**Naturno, via Gustav Flora 10**

**bambini da 0 a 3 anni**

**assistenza diurna**

**dal lunedì al venerdì dalle ore 7.30 alle ore 15.30** (apertura per tutto l'anno, entrata ed uscita flessibile)

La Kitas è una microstruttura nella quale i bambini giocano, ballano, cantano e disegnano insieme. Sono seguiti da assistenti all'infanzia e Tagesmütter in modo affettuoso e competente. Nel gruppo di bambini di diverse fasce d'età e lingue il bambino può vivere nuove esperienze sociali. Una giornata strutturata trasmette orientamento e sicurezza. Le assistenti danno al bambino la possibilità di giocare secondo il suo interesse, ed offrono progetti adatti all'età dei bambini. Viene data grande importanza alla collaborazione con i genitori attraverso uno scambio continuo.

**gruppo di 18 - 20 bambini di diverse fasce d'età**

**tedesco, bilingue**

**si**

**residenti a Naturno**

genitori lavoratori oppure genitore solo,  
situazione sociale ed economica

La retta oraria é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare. **(min. 0,50–max. 3,50 Euro l'ora - salvo rettifiche)**

**Tel/Fax 0473 671581**

**Email [kitas-naturns@tagesmutter-bz.it](mailto:kitas-naturns@tagesmutter-bz.it)**

**Homepage [www.tagesmutter-bz.it](http://www.tagesmutter-bz.it)**

**Persona di riferimento Christine Weithaler**

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

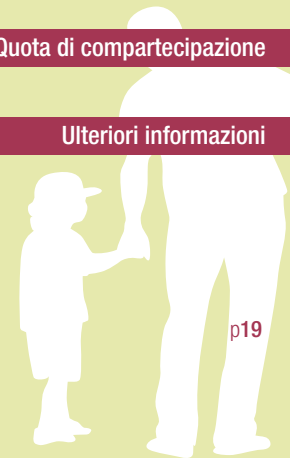
**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Passiria

## microstruttura Casa Bimbo

Assistenza diurna

Età  
0-3

Organizzazione/Ente

Coop. soc. a.r.l. Casa Bimbo Tagesmutter - ONLUS

Indirizzo

via Paese 25/d, S. Martino in Passiria

Bambini in età compresa tra

0 a 3 anni

Tipo di assistenza offerta

diurna e pomeridiana

Orario e giorni di apertura

dal lunedì al venerdì dalle 7.00 alle 19.00

Descrizione dell'assistenza

Personale qualificato offre un servizio di cura, educazione ed assistenza all'infanzia per bambini presso una piccola struttura predisposta alle esigenze del territorio, in un contesto familiare, in orari flessibili a scelta del genitore, con percorsi pedagogici personalizzati.

I locali, l'arredamento, nonché gli aspetti di sicurezza, dell'alimentazione e dell'igiene vengono costantemente controllati da personale specializzato della cooperativa per garantire standard di qualità costanti nel tempo

Dimensioni del gruppo

massimo 18 bambini

Lingua prev. parlata

italiano, tedesco

Pranzo

si

Criteri di accesso

residenza nel comune

Quota di compartecipazione

La retta oraria é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare (da 0,50 a 3,00 Euro/ora - salvo rettifiche).

Ulteriori informazioni

**Sede Amministrativa** via J. Noldin 25, 39055 Laives

**Tel** 0471 953348

**Fax** 0471 594497

**E-mail** casabimbo@casabimbo.com

**Homepage** www.casabimbo.com

**Persona di riferimento** sig.ra Haller Elfriede

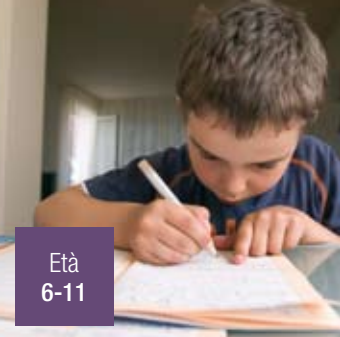


p20



Scuola elementare  
6-11 anni





Gargazzone

## Kinderfreunde Südtirol

Assistenza pomeridiana

Età  
6-11

Organizzazione/Ente

“Kinderfreunde Südtirol”

Indirizzo

via Giardini 8, Gargazzone

Bambini in età compresa tra

6 a 10 anni

Tipo di assistenza offerta

assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti.  
In caso di necessità viene offerta assistenza anche nei periodi di vacanze scolastiche

Orario e giorni di apertura

da lunedì a venerdì dalle 12 alle 18 dal 10.09.08 e fino alla fine dell'anno scolastico

Descrizione dell'assistenza

I bambini possono partecipare all'assistenza pomeridiana fino a 5 pomeriggi nell'arco della settimana. E' data la possibilità di pranzare insieme. I bambini si incontrano a fine orario scolastico nel luogo di assistenza. In caso di necessità i bambini vengono ritirati da scuola dalle assistenti ed accompagnati al luogo di assistenza. Il gruppo è seguito da due collaboratrici con formazione pedagogica. Per lo svolgimento dei compiti i bambini sono seguiti da insegnanti delle scuole elementari. Il lavoro sociopedagogico e del tempo libero con i bambini consiste in attività ludiche libere e guidate, in lavori manuali, escursioni ed altro. La meta centrale è il vivere insieme. L'accettazione e l'aiuto reciproco sono i temi centrali dell'attività di assistenza pomeridiana. Ulteriore punto centrale è dato dall'incentivazione all'indipendenza sia nella gestione del tempo libero che nell'esecuzione dei compiti.

Dimensioni del gruppo

10 - 16 bambini

Lingua prev. parlata

tedesco, italiano

Pranzo

si

Criteri di accesso

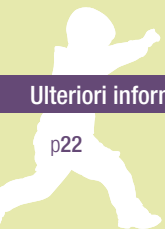
ragazzi iscritti alle scuole elementari di Gargazzone o residenti nel comune di Gargazzone

Quota di compartecipazione

Iscrizione annua per famiglia 15,00 Euro  
dalle ore 12.30 alle ore 14.00 2,00 Euro  
dalle ore 12.30 alle ore 18.00 8,00 Euro  
per il pranzo 4,00 Euro

Ulteriori informazioni

Tel 0474 410402  
Fax 0474 414031  
Email [info@kinderfreunde.it](mailto:info@kinderfreunde.it)  
Homepage [www.kinderfreunde.it](http://www.kinderfreunde.it)  
Persona di riferimento Dr.ssa Huber Sonia, Tel 347 9729150



Lana

# Kinderfreunde Südtirol

Assistenza pomeridiana



Età  
6-11

“Kinderfreunde Südtirol”

via San Martino 8, Lana

alunni delle scuole elementari

assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti  
In caso di necessità viene offerta assistenza anche nei periodi di vacanze scolastiche

**dal 10.09.07 e fino alla fine dell'anno scolastico dal lunedì al venerdì dalle ore 12 alle 18**

I bambini possono partecipare all'assistenza pomeridiana fino a 5 pomeriggi nell'arco della settimana. E' data la possibilità di pranzare insieme. I bambini si incontrano a fine orario scolastico nel luogo di assistenza. In caso di necessità i bambini vengono ritirati da scuola dalle assistenti ed accompagnati al luogo di assistenza pomeridiana. Ogni gruppo è seguito da due collaboratrici con formazione pedagogica. Per lo svolgimento dei compiti i bambini sono seguiti da insegnanti delle scuole elementari. Il lavoro socio-pedagogico e del tempo libero con i bambini consiste in attività ludiche libere e guidate, in lavori manuali, escursioni ed altro. La meta centrale è il vivere insieme, l'accettazione e l'aiuto reciproco sono temi centrali dell'assistenza pomeridiana. Altro punto centrale è dato dall'incentivazione all'indipendenza sia nella gestione del tempo libero che nell'esecuzione dei compiti.

**10 - 16 bambini**

**tedesco, italiano**

**si**

**ragazzi iscritti alle scuole elementari e medie di Lana o residenti nel comune**

**Iscrizione annua per famiglia 15,00 Euro  
dalle ore 12.30 alle ore 14.00 2,00 Euro  
dalle ore 12.30 alle ore 18.00 8,00 Euro  
per il pranzo 4,00 Euro**

**Tel 0474 410402**

**Fax 0474 414031**

**Email [info@kinderfreunde.it](mailto:info@kinderfreunde.it)**

**Homepage [www.kinderfreunde.it](http://www.kinderfreunde.it)**

**Persona di riferimento Dr.ssa Huber Sonia, Tel 347 9729150**

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

Lingua prev. parlata

Pranzo

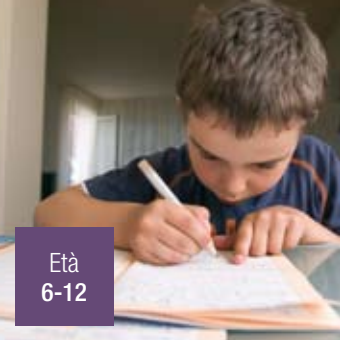
Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni



p23



Merano

## Centro bambini ViVa!

Assistenza diurna

Età  
6-12

**Organizzazione/Ente**

**Comprensorio Sanitario di Merano** – Quarantacinque/Coopselios

**Indirizzo**

**Merano, via Rossini 14**

**Bambini in età compresa tra**

**da 9 mesi fino a 12 anni di età**

**Tipo di assistenza offerta**

**assistenza a tempo pieno; aperto tutto l'anno con una chiusura max. di 15 giorni all'anno**

**Orario e giorni di apertura**

**dal lunedì a venerdì dalle ore 6.30 fino alle ore 18.00**

**Descrizione dell'assistenza**

L'assistenza é garantita da operatori che lavorano come educatori, assistenti tipo scuola materna, nido, convitti, scuola elementare, diplomati e laureati con indirizzo pedagogico. Il concetto pedagogico si avvale della pedagogia di Reggio Emilia. Il progetto prevede la possibilità per i dipendenti di fare assistere i loro figli durante le ore lavorative in una struttura realizzata a questo scopo.

**Dimensioni del gruppo**

**mass. 10 - 15 bambini in base all'età ed alle capacità**

**Lingua prev. parlata**

**tedesco, italiano**

**Pranzo**

**sì**

**Criteri di accesso**

**in primo luogo i figli dei dipendenti del comprensorio sanitario e in caso di disponibilità anche esterni sempre del territorio del comprensorio stesso**

**Quota di compartecipazione**

**Compartecipazione mensile:**  
dipendente al 50 %: 125,00 Euro;  
dipendente al 75 %: 185,00 Euro;  
dipendente al 100 %: 250,00 Euro.

**Ulteriori informazioni**

**Tel** 0473 251336  
**Fax** 0473 251397  
**Email** [viva@coopselios.com](mailto:viva@coopselios.com)  
**Homepage** [www.sb-meran.it](http://www.sb-meran.it)  
**Persona di riferimento** Direttore d'Ufficio Arnold Tröger



Merano

# Fondazione San Nicolò

assistenza diurna socio-pedagogica



Età  
6-16

**Fondazione San Nicolò “Progetto minori”**

**Merano, via Verdi 29**

**6 a 16 anni (in casi particolari fino a 18)**

**servizio di sostegno diurno all'interno delle comunità socio-pedagogiche**

**Il servizio è attivo tutto l'anno da lunedì a venerdì senza interruzione durante le vacanze scolastiche**

Le 3 comunità residenziali ospitano a diurno bambini e ragazzi, per un periodo di tempo determinato in base allo stato di bisogno ed offrono progetti educativi individualizzati a minori che necessitano di sostegno educativo, scolastico e di inserimento sociale e di un ambito accogliente e protetto in cui sperimentare uno stile di vita il più possibile vicino al modello familiare. La durata dell'inserimento è determinata dalla possibilità della famiglia di superare il proprio stato di fragilità e/o dalla capacità del minore di sapersi muovere e di gestire autonomamente e responsabilmente la propria vita.

Compatibilmente con la composizione dei propri gruppi di residenziali, le tre comunità ospitano un **massimo di 5 minori di ambo i sessi**

**italiano, tedesco**

tutti i pasti vengono preparati in comunità

inviati dal servizio sociale

la retta giornaliera è calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel 0473 446181**

**Fax 0473 222592**

**Email [zanatta@sannicolo.bz.it](mailto:zanatta@sannicolo.bz.it)**

**Persona di riferimento** direttrice educativa Zanatta Zamboni Rosanna

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

Lingua prev. parlata

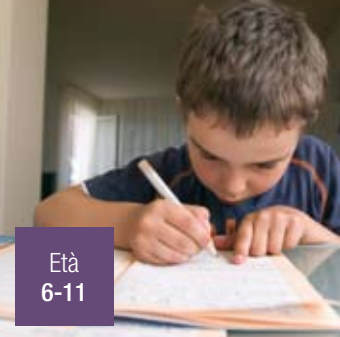
Pranzo

Criteri di accesso

Quota di partecipazione

Ulteriori informazioni





Merano

## Pro Juventute

Assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti

Età  
6-11

**Organizzazione/Ente**

Associazione burgraviale “Pro Juventute” - ONLUS

**Indirizzo**

Sinigo, via Filzi 1

**Bambini in età compresa tra**

6 – 14 anni, bambini e ragazzi con handicap secondo accordo

**Tipo di assistenza offerta**

assistenza pomeridiana durante l’anno scolastico

**Orario e giorni di apertura**

dal lunedì al venerdì: dalle ore 12.30 alle 17.30

**Descrizione dell’assistenza**

assistenza sociopedagogica con aiuto per i compiti, attività creative, gioco, sport, gite. Assistenza svolta da educatrici ed assistenti addestrate

**Dimensioni del gruppo**

mass. 12 bambini

**Lingua prev. parlata**

tedesco, italiano

**Pranzo**

si, piú la merenda

**Criteri di accesso**

assegnati dal distretto sociale e bambini del Burgraviato

**Quota di compartecipazione**

La retta oraria é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare

**Ulteriori informazioni**

**Tel** 0473 446350

**Fax** 0473 208042

**Email** [projuventutemeran@tiscali.it](mailto:projuventutemeran@tiscali.it)

**Homepage** [www.projuventute.it](http://www.projuventute.it)

**Persona di riferimento** Amalia Sagmeister



Merano

# Opera Serafica

Centro diurno sociopedagogico



Età  
6-11

**Fondazione Padri Cappuccini Opera Serafica**

**via Goethe 15, Merano**

**6-11 anni**

**centro diurno sociopedagogico da lunedì a venerdì (durante l'anno scolastico)**

**dal pranzo 12.30 – 18.00**

Il centro offre assistenza socio-pedagogica pomeridiana, sostegno scolastico, attività ludiche e ricreative, favorendo lo sviluppo armonico del bambino ed il suo personale equilibrio di relazioni sociali e familiari.

Il team educativo qualificato garantisce attenzione alle diverse esigenze attraverso l'elaborazione di un progetto educativo individualizzato.

**fino a 10 bambini**

**tedesco, italiano**

**si**

**inviati dal servizio sociale**

La retta giornaliera è calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel 0473 204500**

**Fax 0473 204502**

**Email** [paedagog.leitung@liebeswerk.org](mailto:paedagog.leitung@liebeswerk.org)

**Homepage** [www.liebeswerk.org](http://www.liebeswerk.org)

**Direttore** Dr. Paul Hofer

**Persona di riferimento** Dr. Paola Santoro

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

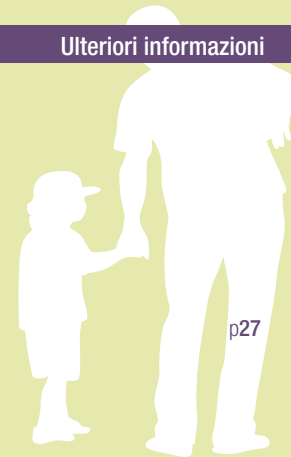
**Lingua prev. parlata**

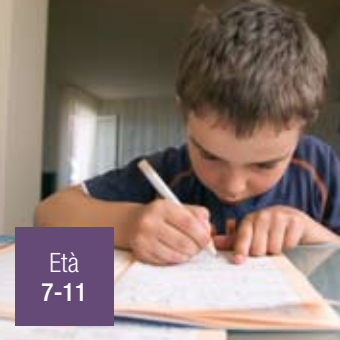
**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano

## Kinderwelt

Assistenza diurna nei giorni di vacanze

Età  
7-11

Organizzazione/Ente

Associazione "Die Kinderwelt"

Indirizzo

via Dante 5, Merano  
via Burgraviato 10-12, Merano

Bambini in età compresa tra

7 a 11 anni

Tipo di assistenza offerta

**assistenza diurna nei giorni di vacanze scolastiche ed estiva**, vacanze di natale, vacanze d'inverno, vacanze di pasqua, "Giorni ponti", vacanze d'autunno

Orario e giorni di apertura

**da lunedì a sabato**

tutta la giornata: dalle ore 07.30 alle 17.00

mattina: dalle ore 07.30 alle 12.30

mattina con pranzo: dalle ore 07.30 alle 13.30 (orario flessibile fino alle ore 9.00)

pomeriggio: dalle ore 13.30 fino ore 17.00 (orario flessibile fino alle ore 14.00)

Descrizione dell'assistenza

Conoscere cose nuove, sviluppare fantasia e creatività, lavorare materiali diversi e tante altre cose. Durante queste settimane daremo un'occhiata alle tante possibilità che ci offre il circo. Ai bambini vengono offerti molti divertimenti all'aperto. Perché anche la creatività non venga a meno, saranno integrati i laboratori del legno, feltro, modellare l'argilla ecc. Regolarmente si fanno delle gite. Nel progetto "divertirsi con le lingue" i bambini imparano l'altra lingua. Le nostre educatrici e pedagoghe sono sostenute da artigiani in pensione. Il team è composto da almeno un collaboratore maschile, e da collaboratori di madrelingua tedesca e di madrelingua italiana che parlano correntemente tutte e due le lingue.

Dimensioni del gruppo

**circa 12 bambini a gruppo di età**

Lingua prev. parlata

**tedesco, italiano**

Pranzo

si

Criteri di accesso

-

Quota di compartecipazione

mattina rispettivamente pomeriggio 8,00 Euro  
pranzo: 3,00 Euro

Ulteriori informazioni

**Tel/Fax** 0473 211634

**Email** [vereinkinderwelt@yahoo.it](mailto:vereinkinderwelt@yahoo.it)

**Homepage** [www.kinderwelt.it](http://www.kinderwelt.it)

**Interlocutrice** signora Dagmar Mayrl

Merano e Marleno

# Kinderwelt

Assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti



Età  
6-11

Associazione “Die Kinderwelt”

via Dante 5, Merano  
via Burgraviato 10-12, Merano  
asilo di Marleno, vicolo della chiesa 7, Marleno

da 6 ai 10 anni

assistenza pomeridiana durante l’anno scolastico

**dal lunedì a venerdì** subito dopo fine lezioni con il pranzo,  
dalle ore 13.30 alle ore 19.15 (orario flessibile fino alle ore 14.00)  
**sabato** dalle ore 07.30 alle ore 12.30 (13.30 con il pranzo)

Apprendere in maniera giocosa, vivere le esperienze con tutti i sensi e l’assistenza pedagogica, fanno sì che lo svolgimento dei compiti non sia più un male necessario, bensì qualcosa che rende anche felici. I ragazzi possono conoscere cose nuove, sviluppare la fantasia e la creatività, divertirsi nei pomeriggi. Per Kinderwelt „imparare con tutti i sensi“ significa integrare tutti gli aspetti della vita in un processo d’apprendimento. Per questo motivo i progetti sono a misura dei ragazzi, adeguati al gruppo oppure al singolo. Gioco e divertimento all’aperto. Offriamo laboratori di informatica, linguistici e di lavoro manuale. Le educatrici e le insegnanti sono supportate da artigiani in pensione. Il team è composto da almeno un assistente maschile, inoltre si tiene conto che una assistente sia di madrelingua tedesca ed una sia di madrelingua italiana, con buona padronanza di entrambe le lingue.

circa 12 bambini per ogni fascia d’età

tedesco, italiano, inglese

si

-

mattina rispettivamente pomeriggio 8,00 Euro  
Pranzo: 3,00 Euro

Tel/Fax 0473 211634

Email [vereinkinderwelt@yahoo.it](mailto:vereinkinderwelt@yahoo.it)

Homepage [www.kinderwelt.it](http://www.kinderwelt.it)

Persona di riferimento signora Dagmar Mayrl

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell’assistenza

Dimensioni del gruppo

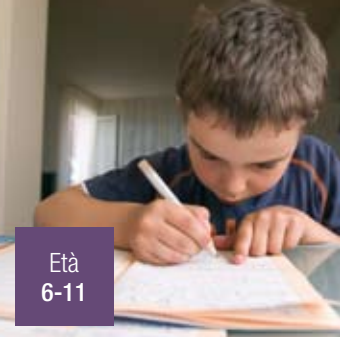
Lingua prev. parlata

Pranzo

Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni



Merano - Sinigo

## Punto d'incontro per giovani "Cilla"

Sostegno ai compiti

Età  
6-11

Organizzazione/Ente

Punto d'incontro per giovani "Cilla"

Indirizzo

Scuola elementare Giovanni XXIII di Sinigo

Bambini in età compresa tra

bambini dalla prima alla quinta elementare

Tipo di assistenza offerta

pomeridiana di sostegno ai compiti

Orario e giorni di apertura

dalle 14.30 alle 16.30 il martedì, giovedì e venerdì

Descrizione dell'assistenza

accompagnamento nel fare i compiti di casa. I bambini divisi per classi ed in piccoli gruppi sono seguiti da un adulto nello svolgimento dei compiti scolastici

Dimensioni del gruppo

max. 20 bambini iscritti alla scuola elementare italiana di Sinigo

Lingua prev. parlata

italiano

Pranzo

no

Criteri di accesso

Necessità didattiche e pedagogiche degli alunni, difficoltà dei genitori ad assicurare una costante ed adeguata assistenza ai propri figli nella preparazione dei compiti. Servizio dedicato ai bambini che frequentano la scuola elementare Giovanni XXIII di Sinigo.

Quota di compartecipazione

50 euro all'anno

Ulteriori informazioni

Tel/Fax 0473 270218

Email [cillamerano@tele2.it](mailto:cillamerano@tele2.it)

Persona di riferimento Pittino Claudia



Naturno

# Comune di Naturno

Sostegno ai compiti



Età  
6-11

**Comune di Naturno**

**scuola elementare di Naturno, via Campi 1**

**alunni della scuola elementare**

sostegno ai compiti per alunni della scuola elementare  
dal 29 settembre 2008 al 29 maggio 2009

lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì nella scuola elementare: dalle ore 14.00 alle ore 15.00;  
lunedì e giovedì durante le ore delle attività a scelta della scuola (gratuito);

Viene offerto un servizio di sostegno pedagogico qualificato per lo svolgimento dei compiti (soprattutto scritti), durante l'orario extrascolastico e un pasto con sorveglianza. Ogni gruppo viene accompagnato da due persone qualificate. Nella scuola elementare gli alunni sono seguiti due volte alla settimana dagli insegnanti.

**massimo 8 alunni**

**tedesco**

**si**

alunni del distretto scolastico di Naturno (Naturno, Plaus, Tablà, Stava, Senales) e soprattutto quelli in carico al distretto sociale;

**195,00 Euro (per 8 mesi)**

**Per ogni pranzo: 4,25 Euro** (può essere richiesta la riduzione dei costi al comune)

**Tel 0473 671810**

**Fax 0473 671801**

**Email judith.viertler@bzgbga.it**

**Persona di riferimento dott.ssa Viertler Judith**

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

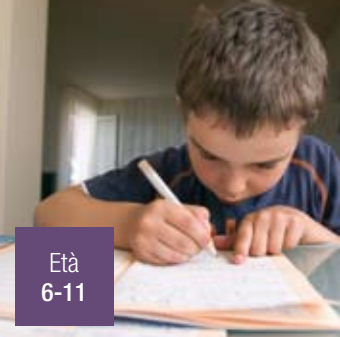
**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Parcines

## Katholischer Familienverband Südtirol

Sostegno ai compiti

Età  
6-11

Organizzazione/Ente

Katholischer Familienverband Südtirol, comune di Parcines, distretto sociale di Naturno

Indirizzo

scuola elementare di Parcines, via Gaudententurm 18

Bambini in età compresa tra

6 – 11 anni

Tipo di assistenza offerta

servizio di sostegno ai compiti durante l'anno scolastico

Orario e giorni di apertura

1,5 ore il pomeriggio per 4 pomeriggi alla settimana

Descrizione dell'assistenza

Un gruppo di scolari delle elementari sono assistiti e sorvegliati da persone pedagogicamente qualificate nel fare i compiti di casa.

Dimensioni del gruppo

6 scolari per gruppo

Lingua prev. parlata

tedesco

Pranzo

a richiesta

Criteri di accesso

scolari della scuola elementare del comune

Quota di compartecipazione

ca. Euro 50,00 (mensile)

Ulteriori informazioni

Tel 0473 671800

Fax 0473 671801

Email [tanja.thurner@bzgbga.it](mailto:tanja.thurner@bzgbga.it)

**Persona di riferimento** Tanja Thurner, distretto sociale di Naturno

# Distretto sociale Val Passiria

Assistenza pomeridiana e sostegno ai compiti



Età  
6-14

**Comunità Comprensoriale Burgraviato – Distretto sociale della Val Passiria**

**S. Leonardo** (edificio del vecchio comune)

**bambini delle scuole elementari e medie**

**servizio di sostegno ai compiti ed assistenza pomeridiana**

**1.10.2008 – 31.05.2009**

lunedì, mercoledì e venerdì 14.00 – 17.00

L'assistenza pomeridiana mira al vivere insieme, al rafforzare il senso di appartenenza all'interno del gruppo e ad appianare difficoltà scolastiche.

L'assistenza nell'esecuzione dei compiti è uno dei punti chiave dell'accompagnamento pomeridiano. I bambini vengono supportati in base al loro stato di sviluppo ed indirizzati dagli assistenti verso un metodo di studio autonomo.

Al tempo per i compiti segue l'attività ricreativa: insieme si gioca, si fanno dei lavori manuali, si cucina

**15-20 bambini**

**tedesco**

**no**

**è necessaria la prenotazione**

**45 Euro a semestre**

1. semestre ottobre 2008 gennaio 2009, 2. semestre febbraio 2009 maggio 2009

**Tel 0473 659263**

**Fax 0473 659274**

**Email [brigitte.kofler@bzgbga.it](mailto:brigitte.kofler@bzgbga.it)**

**Homepage [www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)**

**Persona di riferimento Brigitte Kofler**

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

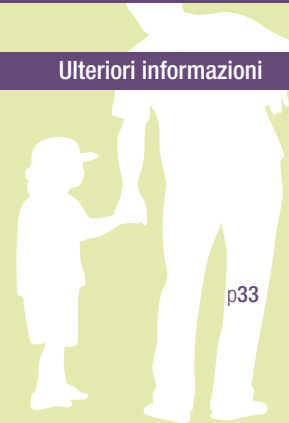
**Lingua prev. parlata**

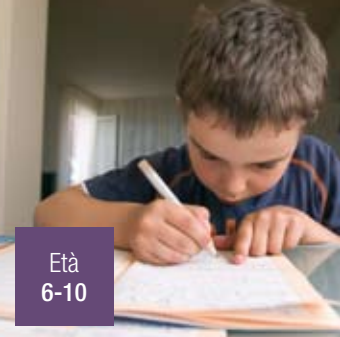
**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Rablà

## Katholischer Familienverband Südtirol

Sostegno ai compiti

Età  
6-10

Organizzazione/Ente

Katholischer Familienverband Südtirol, Comune di Parcines, distretto sociale di Naturno e le scuole

Indirizzo

scuola elementare di Rablà, via Lahn 17

Bambini in età compresa tra

6–10 anni

Tipo di assistenza offerta

offerta di tipo “sostegno ai compiti” per alunni della scuola elementare durante l’anno scolastico

Orario e giorni di apertura

quattro pomeriggi la settimana per 1,5 ore

Descrizione dell’assistenza

il gruppo di scolari delle elementari viene assistito e sorvegliato da persone pedagogicamente qualificate nel fare i compiti di casa

Dimensioni del gruppo

massimo 6 scolari per gruppo

Lingua prev. parlata

tedesco

Pranzo

a richiesta

Criteri di accesso

scolari della scuola elementare del comune

Quota di compartecipazione

Euro 50,00 (mensile)

Ulteriori informazioni

Tel 0473 671800

Fax 0473 671801

Email [tanja.thurner@bzgbga.it](mailto:tanja.thurner@bzgbga.it)

**Persona di riferimento** Tanja Thurner, distretto sociale di Naturno





Scuola media  
12-14 anni





Lana

## Kinderfreunde Südtirol

Assistenza pomeridiana e sostegno ai compiti

Età  
11-14

**Organizzazione/Ente**

Die Kinderfreunde Südtirol

**Indirizzo**

Lana, via san Martino 8

**Bambini in età compresa tra**

alunni delle scuole medie

**Tipo di assistenza offerta**

**assistenza pomeridiana dal 10.09.08 fino alla fine dell'anno scolastico**

In caso di necessità viene offerta assistenza anche nei periodi di vacanze scolastiche

**Orario e giorni di apertura**

**da lunedì a venerdì dalle ore 12 alle 18**

**Descrizione dell'assistenza**

i bambini possono frequentare l'assistenza pomeridiana fino a cinque pomeriggi in settimana. È data la possibilità di pranzare insieme. L'incontro è previsto nel luogo di assistenza. Il gruppo è seguito da due collaboratrici con formazione pedagogica, che assistono i bambini nel fare i compiti. Il lavoro socio-pedagogico e del tempo libero consiste in attività ludiche libere e guidate, in lavori manuali, in escursioni ed altro. L'obiettivo centrale è lo sviluppo sociale dei bambini, l'accettazione e l'aiuto reciproco oltre all'incentivazione all'indipendenza, sia nella gestione del tempo libero che nell'esecuzione dei compiti.

**Dimensioni del gruppo**

**10 -16 ragazzi**

**Lingua prev. parlata**

**tedesco, italiano**

**Pranzo**

**si**

**Criteri di accesso**

ragazzi iscritti alle scuole medie di Lana o residenti nel comune

**Quota di compartecipazione**

**Iscrizione annua per famiglia 15,00 Euro**  
**dalle ore 12.30 alle ore 14.00 2,00 Euro**  
**dalle ore 12.30 alle ore 18.00 8,00 Euro**  
**per il pranzo 4,00 Euro**

**Ulteriori informazioni**

**Tel** 0474 410402

**Fax** 0474 414031

**Email** [info@kinderfreunde.it](mailto:info@kinderfreunde.it)

**Homepage** [www.kinderfreunde.it](http://www.kinderfreunde.it)

**Persona di riferimento** Dr.ssa Huber Sonia



Merano

# Opera Serafica

Centro diurno socio-pedagogico



Età  
6-17

**Fondazione Padri Cappuccini Opera Serafica**

**via Goethe 15, Merano**

**6-17 anni**

**centro diurno socio-pedagogico**

**da lunedì a venerdì (durante l'anno scolastico) 12.30 – 18.00**

Il centro offre assistenza socio-pedagogica pomeridiana, sostegno scolastico, attività ludiche e ricreative, favorendo lo sviluppo armonico del bambino ed il suo personale equilibrio di relazioni sociali e familiari.

Il team educativo qualificato garantisce attenzioni alle diverse esigenze attraverso l'elaborazione di un progetto educativo individualizzato.

**fino a 10 bambini**

**tedesco, italiano**

**si**

**bambini e giovani da famiglie disagiate**

La retta giornaliera é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel 0473 204500**

**Fax 0473 204502**

**Email** [paedagog.leitung@liebeswerk.org](mailto:paedagog.leitung@liebeswerk.org)

**Homepage** [www.liebeswerk.org](http://www.liebeswerk.org)

**Direttore** Dr. Paul Hofer

**Persona di riferimento** Dr. Paola Santoro

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano

## Centro bambini ViVa!

Assistenza diurna

Età  
1-12

**Organizzazione/Ente**

Comprensorio Sanitario di Merano - Quarantacinque/Coopselios

**Indirizzo**

Merano, via Rossini 14

**Bambini in età compresa tra**

da 9 mesi fino ad un massimo di 12 anni di età

**Tipo di assistenza offerta**

assistenza a tempo pieno; aperto tutto l'anno con una chiusura mass. di 15 gg. all'anno.

**Orario e giorni di apertura**

da lunedì a venerdì dalle ore 6.30 fino alle ore 18.00

**Descrizione dell'assistenza**

L'assistenza é garantita da operatori che lavorano come educatori, assistenti tipo scuola materna, nido, convitti, scuola elementare, diplomati e laureati con indirizzo pedagogico.

Il concetto pedagogico si avvale della pedagogia di Reggio Emilia. Il progetto prevede la possibilità per i dipendenti di fare assistere i loro figli durante le ore lavorative in una struttura realizzata a questo scopo.

**Dimensioni del gruppo**

gruppi da 10 a 15 bambini in base all'età ed alle capacità

**Lingua prev. parlata**

tedesco, italiano

**Pranzo**

si

**Criteri di accesso**

in primo luogo tutti i figli dei dipendenti del comprensorio sanitario e in caso di disponibilità anche esterni, sempre del territorio del comprensorio stesso

**Quota di compartecipazione**

**Compartecipazione mensile:**

dipendente al 50 %: 125,00 Euro;

dipendente al 75 %: 185,00 Euro;

dipendente al 100 %: 250,00 Euro.

**Ulteriori informazioni**

**Tel** 0473 251336

**Fax** 0473 251397

**Email** viva@coopselios.com

**Homepage** www.sb-meran.it

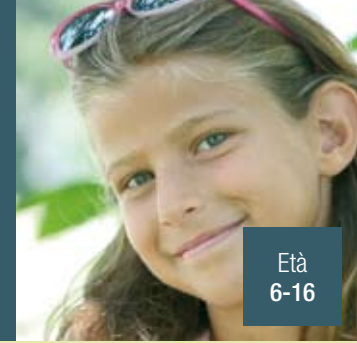
**Persona di riferimento** Direttore d'Ufficio Arnold Tröger



Merano

# Fondazione San Nicolò

Assistenza diurna socio-pedagogica



Età  
6-16

**Fondazione San Nicolò “Progetto minori”**

**Merano, via Verdi 29**

**da 6 a 16 anni (in casi particolari fino ai 18)**

**centro diurno socio-pedagogico**

**Il servizio è attivo tutto l'anno da lunedì a venerdì senza interruzione durante le vacanze scolastiche**

Le tre comunità con inserimento diurno ospitano ragazzi per un periodo di tempo determinato in base allo stato di bisogno ed offrono progetti educativi individualizzati a minori che necessitano di sostegno educativo, scolastico e di inserimento sociale adeguati e di un ambito protetto in cui poter sperimentare uno stile di vita il più possibile vicino al modello familiare. La durata dell'inserimento è determinata dalla possibilità della famiglia di superare il proprio stato di fragilità e/o dalla capacità del minore di sapersi muovere e gestire autonomamente e responsabilmente la propria vita.

**compatibilmente con la composizione dei propri gruppi residenziali, mass. 5 minori di ambo i sessi**

**italiano, tedesco**

**si**

**inviati dal servizio sociale**

La retta giornaliera é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel 0473 446181**

**Fax 0473 222592**

**Email [zanatta@sannicolo.bz.it](mailto:zanatta@sannicolo.bz.it)**

**Persona di riferimento** direttrice educativa Zanatta Zamboni Rosanna

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano

## Centro giovani Tilt

Sostegno scolastico ed accompagnamento pedagogico

Età  
11-16

Organizzazione/Ente

Associazione La Strada – Der Weg Onlus/Centro Diurno “Hans Lanz”

Indirizzo

via Vogelweide 13 - Merano

Bambini in età compresa tra

da 11 a 16 anni

Tipo di assistenza offerta

accompagnamento pedagogico pomeridiano e sostegno scolastico – vacanze scolastiche comprese

Orario e giorni di apertura

da lunedì a venerdì dalle 14.00 alle 18.00

Descrizione dell'assistenza

- sostegno nei compiti e nell'organizzazione scolastica
- attività ludico-ricreative pomeridiane
- attività di gruppo
- laboratori creativi
- ambiente sereno e positivo di confronto

Dimensioni del gruppo

mass. 8 bambini

Lingua prev. parlata

italiano, tedesco

Pranzo

no

Criteri di accesso

-

Quota di compartecipazione

1 pomeriggio a settimana 20 euro a bimestre  
2 pomeriggi a settimana 30 euro a bimestre  
3 pomeriggi a settimana 40 euro a bimestre

Ulteriori informazioni

Tel 0473 222371 Fax 0471 440241  
Email [tilt@lastrada-derweg.org](mailto:tilt@lastrada-derweg.org)  
Homepage [www.lastrada-derweg.org](http://www.lastrada-derweg.org)  
Persona di riferimento Dario Volani

Merano

# Centro diurno Lanz

Assistenza diurna socio-pedagogica



Età  
10-15

**Associazione La Strada – Der Weg Onlus/Centro Diurno “Hans Lanz”**

**via Vogelweide 13 - Merano**

**da 10 a 15 anni**

**assistenza diurna socio-pedagogica**

**da lunedì a venerdì dalle 11.00 alle 18.00** (vacanze scolastiche comprese)

- Sostegno pedagogico per ragazzi e genitori
  - Attività ludico – ricreative
  - Ambiente sereno e positivo di confronto
- Attività, p.e. gite, campeggi, gite in montagna, attività di più giorni
  - Attività specifiche per sesso
- Sostegno nei compiti e nell'organizzazione scolastica
- Progetti individualizzati in collaborazione con il minore, i genitori e il distretto sociale
  - L'attività educativa viene svolta da professionisti pedagogici

**8 - 10 ragazzi**

**italiano, tedesco**

**sì**

**inviati dal servizio sociale**

La retta giornaliera é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito, alla situazione patrimoniale e familiare.

**Tel/Fax** 0473 440241

**Email** [hanslanz@lastrada-derweg.org](mailto:hanslanz@lastrada-derweg.org)

**Homepage** [www.lastrada-derweg.org](http://www.lastrada-derweg.org)

**Persona di riferimento** Dott.ssa Manuela Gius

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

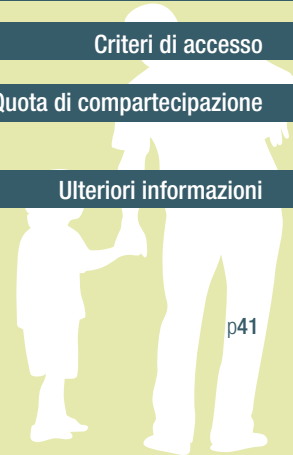
**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di partecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano

## Punto d'incontro per giovani "Cilla"

Sostegno ai compiti

Età  
12-14

Organizzazione/Ente

Punto d'incontro per giovani "Cilla"

Indirizzo

Merano, via Roma 134

Bambini in età compresa tra

ragazzi delle scuole medie

Tipo di assistenza offerta

pomeridiana con sostegno ai compiti

Orario e giorni di apertura

dalle 15.00 alle 17.00 il lunedì e martedì da ottobre 2008 a maggio 2009

Descrizione dell'assistenza

In questi due pomeriggi i ragazzi delle medie trovano un luogo dove studiare insieme, supportati da adulti qualificati nello svolgimento dei compiti di casa. Vivere lo studio non come un obbligo, ma come una possibilità per la propria vita.

Dimensioni del gruppo

gruppo aperto

Lingua prev. parlata

italiano

Pranzo

merenda

Criteri di accesso

ragazzi che frequentano le scuole medie

Quota di compartecipazione

10 euro per tutto l'anno scolastico

Ulteriori informazioni

Tel/Fax 0473 270218

Email [cillamerano@tele2.it](mailto:cillamerano@tele2.it)

Persona di riferimento De Gaetano Franca

Merano

# Kinderwelt

Assistenza diurna nei giorni di vacanza



Età  
11-14

**Associazione “Die Kinderwelt”**

via Dante 5, Merano  
via Burgraviato 10-12, Merano

**11 a 14 anni**

**assistenza diurna nei giorni di vacanze scolastiche**

ed estive, vacanze di Natale, vacanze d'inverno, vacanze di Pasqua, “Giorni ponti”, vacanze d'autunno

**da lunedì a sabato**

tutta la giornata: dalle ore 07.30 alle 17.00

mattina: dalle ore 07.30 alle 12.30

mattina con pranzo: dalle ore 07.30 alle 13.30 (orario flessibile fino alle ore 9.00)

pomeriggio: dalle ore 13.30 fino ore 17.00 (orario flessibile fino alle ore 14.00)

Conoscere cose nuove, sviluppare fantasia e creatività, lavorare materiali diversi e tante altre cose. A seconda del fabbisogno si lavora con il tema del circo. Viene offerto tanto movimento e divertimento al parco giochi.

Le nostre educatrici e pedagoghe sono sostenute da nonni e da nonne.

Il team è composto da almeno un collaboratore maschile e da collaboratori sia di madrelingua tedesca che e di madrelingua italiana, che parlano correntemente tutte e due le lingue.

**circa 15 bambini a gruppo di età**

**tedesco, italiano**

si

-

**mattina rispettivamente pomeriggio 8,00 Euro  
pranzo: 3,00 Euro**

**Tel/Fax 0473 211634**

**Email [vereinkinderwelt@yahoo.it](mailto:vereinkinderwelt@yahoo.it)**

**Homepage [www.kinderwelt.it](http://www.kinderwelt.it)**

**Interlocutrice signora Dagmar Mayrl**

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

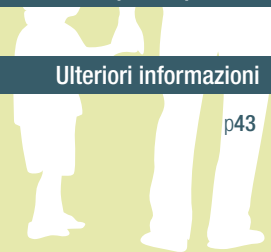
**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Merano e Marleno

# Kinderwelt

Assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti

Età  
11-14

**Organizzazione/Ente**

Associazione “Die Kinderwelt”

**Indirizzo**

via Dante 5, Merano  
via Burgraviato 10-12, Merano  
via della Chiesa 7, Marleno

**Tipo di assistenza offerta**

da 11 a 14 anni

assistenza pomeridiana durante l’anno scolastico

**Orario e giorni di apertura**

da lunedì a venerdì subito dopo la scuola con il pranzo  
dalle ore 13.30 alle ore 17.00/18.00 (orario flessibile fino alle ore 14.00)  
Sabato: dalle ore 07.30 alle ore 12.30 (13.30 con il pranzo)

**Descrizione dell’assistenza**

Apprendere in maniera giocosa, vivere le esperienze attraverso tutti i sensi, e l’assistenza pedagogica, fanno sì che lo svolgimento dei compiti d’ora in avanti non sia più un male necessario, bensì qualcosa che rende anche felici. I bambini possono conoscere cose nuove, sviluppare la fantasia e la creatività, divertirsi nei pomeriggi. Per “Kinderwelt” l’apprendimento completo significa integrare tutti gli aspetti della vita nel processo d’apprendimento. Per questo motivo, durante l’assistenza pomeridiana, i progetti sono a misura dei bambini, adeguati al gruppo oppure al singolo bambino. Al parco giochi i bambini hanno la possibilità di giocare. Le nostre educatrici e pedagoghe hanno un sostegno da parte di nonni e nonne. Il team è composto da almeno un collaboratore maschile e da collaboratori sia di madrelingua tedesca che di madrelingua italiana, che parlano correntemente tutte e due le lingue.

**Dimensioni del gruppo**

circa 12 ragazzi per ogni fascia d’età

**Lingua prev. parlata**

tedesco, italiano, inglese

**Pranzo**

si

**Criteri di accesso**

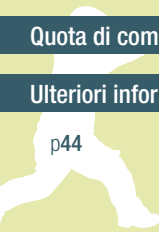
-

**Quota di compartecipazione**

Per la mattina e/o il pomeriggio 8,00 Euro Pranzo: 3,00 Euro

**Ulteriori informazioni**

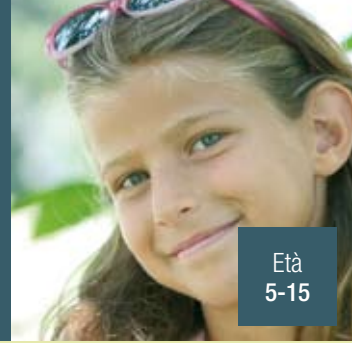
Tel/Fax 0473 211634  
Email [vereinkinderwelt@yahoo.it](mailto:vereinkinderwelt@yahoo.it)  
Homepage [www.kinderwelt.it](http://www.kinderwelt.it)  
Persona di riferimento signora Dagmar Mayrl



Merano

# Pro Juventute

Assistenza diurna socio-pedagogica



Età  
5-15

Associazione burgraviale "Pro Juventute" - ONLUS

Sinigo, via Filzi 1

bambini da 6 a 14 anni, bambini e ragazzi con handicap secondo accordo

assistenza pomeridiana

dal lunedì al venerdì: dalle ore 12.00 alle 17.30

assistenza sociopedagogica garantita da educatrici  
integrazione di bambini sani e con handicap, aiuto per i compiti, attività creative, gioco, sport, gite

mass. 12 bambini

tedesco, italiano

si (più merenda)

assegnati dal servizio sociale e bambini residenti nel Burgraviato

La retta oraria é calcolata dal distretto sociale di competenza in base al reddito,  
alla situazione patrimoniale e familiare

Tel 0473 446350

Fax 0473 208042

Email [projuventutemeran@tiscali.it](mailto:projuventutemeran@tiscali.it)

Homepage [www.projuventute.it](http://www.projuventute.it)

Persona di riferimento Amalia Sagmeister

Organizzazione/Ente

Indirizzo

Bambini in età compresa tra

Tipo di assistenza offerta

Orario e giorni di apertura

Descrizione dell'assistenza

Dimensioni del gruppo

Lingua prev. parlata

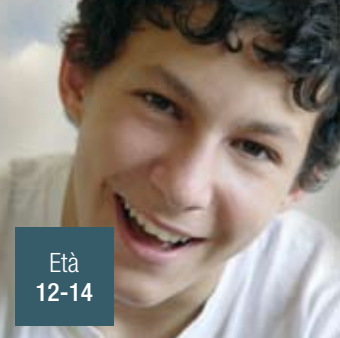
Pranzo

Criteri di accesso

Quota di compartecipazione

Ulteriori informazioni





Naturno

## Comune di Naturno

Sostegno ai compiti

Età  
12-14

Organizzazione/Ente

Comune di Naturno

Indirizzo

scuola media di Naturno, via Campi 3

Bambini in età compresa tra

alunni della scuola media

Tipo di assistenza offerta

sostegno ai compiti per alunni della scuola media al pomeriggio dal 29 settembre 2008 fino al 29 maggio 2009

Orario e giorni di apertura

lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 14.00 alle ore 15.15,  
secondo gruppo, (in base alle iscrizioni pervenute) dalle ore 15.15 –16.30;

Descrizione dell'assistenza

servizio di sostegno pedagogico qualificato per lo svolgimento dei compiti (soprattutto scritti) durante l'orario extrascolastico e pranzo in gruppo. Ogni gruppo è accompagnato da due persone qualificate.

Dimensioni del gruppo

massimo 8 alunni

Lingua prev. parlata

tedesco

Pranzo

si

Criteri di accesso

alunni del distretto scolastico di Naturno (Naturno, Plaus, Tablà, Stava, Senales), soprattutto quelli in carica al distretto sociale;

Quota di compartecipazione

**486,00 Euro (per 8 mesi)**  
(può essere richiesta la riduzione dei costi al comune)  
**Per ogni pranzo: 4,25 Euro**

Ulteriori informazioni

Tel 0473 671810  
Fax 0473 671801  
Email [judith.viertler@bzgbga.it](mailto:judith.viertler@bzgbga.it)  
Persona di riferimento dott.ssa Viertler Judith



Parcines

# Katholischer Familienverband Südtirol

Sostegno ai compiti



Età  
11-14

**Katholischer Familienverband Südtirol, Comune di Parcines, distretto sociale di Naturno e le scuole**

**scuola media di Parcines, via Gaudententurm 18**

**11 e 14 anni**

**servizio di sostegno ai compiti durante l'anno scolastico**

1,5 ore il pomeriggio, 4 pomeriggi alla settimana

due gruppi di ragazzi della scuola media vengono assistiti da personale pedagogicamente qualificato nel fare i compiti di casa

**massimo 6 scolari per gruppo**

**tedesco**

**a richiesta**

**scolari delle scuole medie del comune di Parcines**

**ca. Euro 50,00 (al mese)**

**Tel 0473 671800**

**Fax 0473 671801**

**Email [tanja.thurner@bzgbga.it](mailto:tanja.thurner@bzgbga.it)**

**Persona di riferimento** Tanja Thurner, distretto sociale di Naturno

**Organizzazione/Ente**

**Indirizzo**

**Bambini in età compresa tra**

**Tipo di assistenza offerta**

**Orario e giorni di apertura**

**Descrizione dell'assistenza**

**Dimensioni del gruppo**

**Lingua prev. parlata**

**Pranzo**

**Criteri di accesso**

**Quota di compartecipazione**

**Ulteriori informazioni**





Passiria

## Distretto sociale Val Passiria

Assistenza pomeridiana con sostegno ai compiti

Età  
12-14

Organizzazione/Ente

Comunità Comprensoriale Burgraviato – Distretto sociale della val Passiria

Indirizzo

S.Leonardo (edificio del vecchio comune)

Bambini in età compresa tra

ragazzi delle scuole medie

Tipo di assistenza offerta

pomeridiana con sostegno ai compiti

Orario e giorni di apertura

1.10.2008 - 31.05.2009  
lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 14.00 alle ore 17.00

Descrizione dell'assistenza

l'assistenza pomeridiana mira al vivere insieme, al rafforzare il senso di appartenenza all'interno del gruppo ed appianare difficoltà scolastiche. Il sostegno nel fare compiti è uno dei punti chiave dell'accompagnamento pomeridiano. I bambini vengono supportati in base al loro stato di sviluppo ed indirizzati dagli assistenti verso un metodo di studio autonomo. Al tempo per i compiti segue l'attività ricreativa: insieme si gioca, si fanno dei lavori manuali, si cucina.

Dimensioni del gruppo

15-20 bambini

Lingua prev. parlata

tedesco

Pranzo

no

Criteri di accesso

é necessaria la prenotazione

Quota di compartecipazione

45 Euro a semestre (salvo rettifiche)  
1. semestre: ottobre 2008 - gennaio 2009  
2. semestre: febbraio 2009 - maggio 2009

Ulteriori informazioni

Tel 0473 659263  
Fax 0473 659274  
Email [brigitte.kofler@bzgbga.it](mailto:brigitte.kofler@bzgbga.it)  
Homepage [www.bzgbga.it](http://www.bzgbga.it)  
Persona di riferimento Brigitte Kofler

